

HUNDE TRANSPORTBOX DOG CARRIER BOX CAISSE DE TRANSPORT POUR CHIEN

DE / AT / CH HUNDE TRANSPORTBOX

Gebrauchsanweisung

GB / IE DOG CARRIER BOX

Instruction for use

FR / BE CAISSE DE TRANSPORT POUR CHIEN

Notice d'utilisation

NL / BE TRANSPORTBOX VOOR HONDEN

Gebruiksaanwijzing

PL TRANSPORTER DLA PSÓW

Instrukcja użytkownika

CZ / PREPRAVNÍ BOX PRO PSY

Návod k používání

SK / TRANSPORTNÝ BOX PRE PSOV

Navod na pouzivanie

ES / TRANSPORTIN PARA PERRO

Instrucciones de uso

DK / TRANSPORTUR TIL HUNDE

Brugervejledning

IT / TRASPORTINO PER CANI

Istruzioni d'uso

HU / KUTYSZÁLLÍTÓ DOBOZ

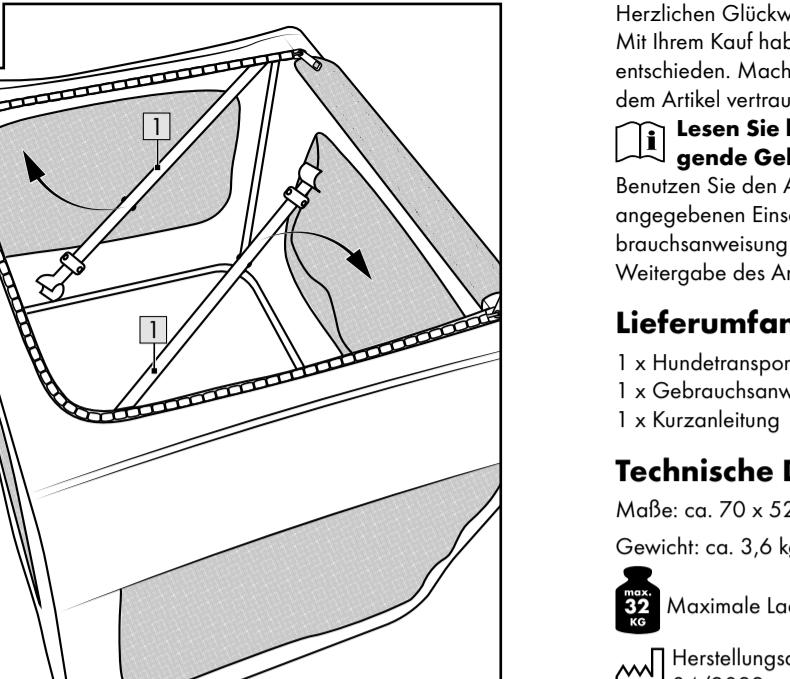
Használati útmutató

SI / TRANSPORTNI ZABOJ ZA PSE

Navodilo za uporabo



IAN 382467_2110



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

A Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebene Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Aufbau

1. Zum Öffnen lösen Sie den Verschluss und falten Sie den Artikel auseinander.
2. Öffnen Sie den oberen Reißverschluss.
3. Drücken Sie die Querstange mit Klammer [1] an die Längsstangen und schieben Sie sie in die Ecken (Abb. A).

Hinweis: Rollen Sie den Netztrost auf und befestigen Sie ihn mithilfe der Kleverschlüsse.

Abbau

- Führen Sie die unter „Aufbau“ aufgeführten Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nischenbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Leichte Verschmutzungen können mit einem feuchten Reinigungstuch entfernt werden. Anschließend mit einem Reinigungstuch trocken wischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen. Achtung: Nicht in Wasser tauchen!



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

A Verletzungsgefahr!

- Achtung: Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Artikels und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel benutzt wird.
- A Verletzungsgefahr!**
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Überschreiten Sie nicht die max. Ladekapazität von 32 kg.
- Kein Spielzeug für Kinder!
- Von Kindern fernhalten!

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- oder Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weiß nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkaufbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkaufbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Wichtig! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen. Achtung: Nicht in Wasser tauchen!

Abbildung

- Maximum load capacity: approx. 32kg

Datum der Produktion (Monat/Jahr):

04/2022

Package contents

- 1 x dog transport box
- 1 x instructions for use
- 1 x quick guide

Technical data

Dimensions: approx. 70 x 52 x 50 cm (L x W x H)

Weight: approx. 3.6kg

Disassembly

Carry out the steps taken during ‘Assembly’ in reverse order.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Light soiling can be removed with a damp cloth. Wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Warning: do not submerge in water!

IAN

382467_2110

GB

Capacité de charge maximale : env. 32 kg

Date de fabrication (mois/année) :

04/2022

Caractéristiques techniques

Dimensions: env. 70 x 52 x 50 cm (L x W x H)

Poids : env. 3,6 kg

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et proche à une température ambiante. Les salissures légères peuvent être éliminées avec un chiffon de nettoyage humide.

Essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT! Ne laissez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

Attention : ne pas immerger dans l'eau !

<img alt="Icon of a dog carrier box

• Udržujte výrobek mimo dosah ohně

Sestavení

1. Pro otevření uvolněte sponu a výrobek rozložte.
2. Otevřete horní zip.
3. Připelete příčník se svorkou (1) k podélným tyčím a zatlačte je do rohu [obr. A].

Upozornění: Zroluje sirovinu a upevněte ji pomocí suchých zipů.

Demontáž

Prověde kroky uvedené v části „Sestavení“ v opačném pořadí.

Ukládání, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Lehká znečištění je možné odstranit vlnkým hadříkem. Po umytí užte dosušu hadříkem. DŮLEŽITÉ! K zůstatním nádykům nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

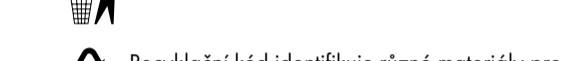
Upozornění: Neponájte do vody!



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklaci kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklacního symbolu - který indikuje recyklaciční cyklus - a číslo identifikující ho materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroběn v vlastní pěsti a je stále kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tří roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závod ve spracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně požádat jen o rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na reaktivní díly, např. vypínací akumulátory nebo silíky vyroběný skla.

Rozsah dodávky

1 x prepárný box pro psa

1 x návod na používání

1 x krátký návod

Technické údaje

Rozmery: cca 70 x 52 x 50 cm (D x Š x V)

Hmotnost: cca 3,6 kg

Maximálna nosnosť: cca 32 kg

Dátum výroby (mesiac/rok):

04/2022

Congratulazioni!
Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura

1 x trasportino per cani
1 x istruzioni d'uso
1 x brevi istruzioni

Dati tecnici

Misure: ca. 70 x 52 x 50 cm (L x Š x V)

Peso: ca. 3,6 kg

Capacità di carico massima: ca. 32 kg

Data di produzione (mese/anno):

04/2022

Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è stato concepito come trasportino per un cane per l'uso privato. L'articolo non è destinato all'uso commerciale.

Indicazioni di sicurezza

Pericolo di morte!

• Avvertenza: Tutti i materiali di imballaggio/fissaggio non sono parte integrante dell'articolo e devono sempre essere rimossi per ragioni di sicurezza prima che il prodotto venga utilizzato.

Pericolo di lesioni!

- Prima di ogni uso, verificare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.
- Non apportare modifiche all'articolo.
- Non superare la capacità di carico massima di 32 kg.
- L'articolo non è un giocattolo per bambini.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.
- Non lasciare mai i bambini con l'articolo senza sorveglianza.

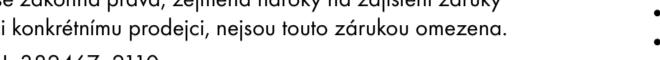
Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán nedobře nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, leděža by koncovo zakázán prováděl, že existuje voda materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolnosti.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladničkého dokladu. Proto si prosím uschovaté originální pokladničké doklady. Doba záruky se nepropojuje případnými opravami na zakládání záruky, zákonky záruky nebo kulance. Totož platí také pro výměnu nároku.

Při reklamacích se prosím obřaďejte na níže uvedenou horoučku linku servisu nebo se námět společně e-mailom. Pokud se vyskyne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Děláte práva ze záruky nevrátí.

DŮLEŽITÉ! K zůstatním nádykům nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

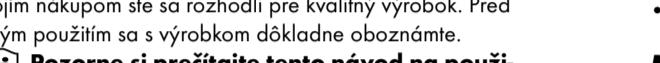
Upozornění: Neponájte do vody!



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

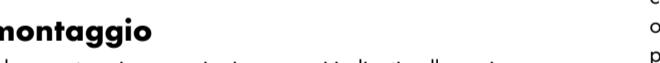
Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

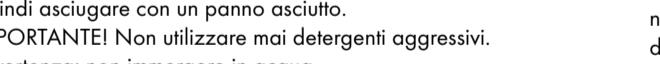
Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

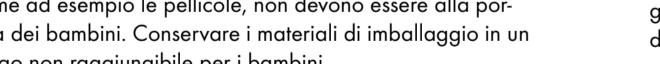
Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

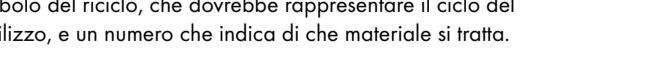
Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Určené použitie

Tento výrobek byl vyrobený jako prepravný box pro psa na sůkromé účely. Tento výrobek je určen na komerčné použití.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

• Upozornenie: Všetky použité obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou výrobku a z bezpečnostných dôvodov sa musia vždy odstrániť pred začiatom používania výrobku.

Nebezpečenstvo poranenia!

• Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotreblenosť. Výrobok má používať len v bezchybnom stave!

• Na výrobku sa nesmú využívať žiadne zmeny!

• Nepreraďte maximálnu max. nosnosť 32 kg.

• Výrobok nie je hračka pre deti!

• Udržujte minimálnu dobu deti!

• Výrobok sa smie používať len v súlade s určením.

• Nenechávajte dieťa s výrobkom bez dozoru.

Zabránenie výrobku varenia

• V tomto výrobku neprepravujte žiadne potraviny.

• V tomto výrobku nenechávajte vlhké veci dlhší čas.

Pozor na prečítanie tento návod na používanie

Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej rúre. Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej rúre. Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej rúre.

Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej rúre.

Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej rúre.

Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej rúre.

Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej rúre.

Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej rúre.

Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej rúre.

Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej rúre.

Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej rúre.

Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej rúre.

Výrobok je určený pre varenie v mikrovlnnej